

Hymn

O How I Love Jesus

Piano Sheet Music / Guitar Sheet Music

聖歌

我何等爱耶稣

鋼琴樂譜 / 簡譜 / 吉他樂譜



風火網頁 Webpage: <https://www.feng-huo.ch/>

Date: February 29, 2024



我何等爱耶稣

颂赞的歌声
子神

8. 6. 8. 6. 副

一有一个名我爱听见，我爱唱它价值；
犹如音乐美妙甘甜，地上无名如此。
(副)我何等爱耶稣，我何等爱耶稣，
我何等爱耶稣，因为祂先爱我。

- | | | |
|---|------------------------|--------------------|
| 二 | 这名说出救主的爱，
祂的宝血已流出来， | 祂死使我自由；
神前说出美言。 |
| 三 | 这名说出我父为我，
我今虽在暗中摸索， | 每日所有预备；
终必布满光辉！ |
| 四 | 这名说出祂心有爱，
每一忧伤祂都担代， | 知我深处愁苦；
地上无人同负。 |



65 我何等愛耶穌 O How I Love Jesus

詞: Frederick Whitfield 曲: Anonymous 譯: 滕近輝/何統雄修宣道詩 編: 余遠淳

G Em Am/C D7 G

有一美名我最愛聽，我願歌頌此名，全
此名使我知道主愛，為我流血捨命，使
此名使我知道父神，每日看顧憐我，我
此名示我主愛深長，知我最深痛苦，擔
There is a name I love to hear, I love to sing its worth; It
It tells me of a Sav - ior's love, Who died to set me free; It
It tells me what my Fa - ther hath In store for ev - 'ry day, And
It tells of One whose lov - ing heart Can feel my deep - est woe; Who

G Em Am/C D7 G

地惟有此名最美，如音樂美妙聲。
我釋放，還我罪債，罪污完全洗淨。
雖行走，黑暗路程，他必光照指引。
我憂愁，分我悲傷，世間無人像主。
sounds like mu - sic in mine ear, The sweet - est name on earth.
tells me of His pre - cious blood, The sin - ner's per - fect plea.
tho' I tread a dark - some path, Yields sun - shine all the way.
in each sor - row bears a part, That none can bear be - low.

G Em Am/C D7 G

我何等愛耶穌，我何等愛耶穌，
O how I love Je - sus, O how I love Je - sus,

G Em Am/C D7 G

我何等愛耶穌，因耶穌先愛我。
O how I love Je - sus, Be - cause He first loved me!

何等愛耶穌

213

紀舊生、葉信余合譯，1973
FREDERICK WHITFIELD, 1855

O, How I Love Jesus

O. HOW I LOVE JESUS 86 86 詞
ANONYMOUS

1. 我最喜愛我惟能知道美名，歌捨頌命其價無罪比；此知我擔
2. 此名使我愛我，能愛神，每能天知償我債；債；盈；
3. 此名使我愛我，能知父深長，能天知賜我福；福；盈；苦；
4. 此名使我示我，能愛主深長，能天知我心痛；苦；擔

名似樂悅耳動聽，此名美冠天地。
主行流血為我受害，罪人惟此倚賴。
之路雖然陰森，有主恩光引領。
我憂愁分我悲傷，世間無人比主！

(副歌) 我何等愛耶穌，

我何等愛耶穌，我何等愛耶穌，因耶穌先愛我。

你要給祂起名叫耶穌。因祂要將自己的百姓從罪惡裏救出來。 太1：21

何等爱耶稣

168

Frederick Whitfield, 1855

Anonymous

主调: G minor
拍子: 6/8
调号: 一个降号 (F#)

副歌 (副歌):

我 何等爱 耶稣，我 何等爱 耶稣，
我 何等爱 耶稣，因 耶稣先 爱 我。

歌词 (主调):

1. 我 最 喜爱 惟能 美名，颂命 天知 1. 3 3 3 2 3 | 1 1 1 1 | 2 2 2 1 2 | 3. 5 4 |
此 名 使我 能知 主父 神，爱深 长， 2. 此名 使我 知示 我主 | 一 知 道 爱 深 长， | 舍 每 能 知 我 心 | 比 债 盈 苦； |
3. 此名 使我 知示 我主 | 一 知 道 爱 深 长， | 舍 每 能 知 我 心 | 比 债 盈 苦； |
4. 此名 使我 知示 我主 | 一 知 道 爱 深 长， | 舍 每 能 知 我 心 | 比 债 盈 苦； |

3 3 2 3 | 1 1 1 1 | 2 3 4 3 | 2 | 1. 地 赖。 |
名似乐 悅耳 我然 我 动听，此罪 有名 人主 间 | 天倚 引比 |
主行我 流血 之路 忧愁 为虽 分 受害，受阴 森悲 伤， 3. 此名 使我 知示 我主 | 一 知 道 爱 深 长， | 舍 每 能 知 我 心 | 比 债 盈 苦； |
行我 流血 之路 忧愁 为虽 分 受害，受阴 森悲 伤， 3. 此名 使我 知示 我主 | 一 知 道 爱 深 长， | 舍 每 能 知 我 心 | 比 债 盈 苦； |

(副歌)

我 何等爱 耶稣，我 何等爱 耶稣，
我 何等爱 耶稣，因 耶稣先 爱 我。

我何等爱耶稣

爱慕耶稣

Cs307

1. 有 一 个 名 我 爱 听 见， 我 爱 唱 祂 价 值； 犹
5 如 音 乐 美 妙 甘 甜， 地 上 无 名 如 此。
9 **副** 我 何 等 爱 耶 驯， 我 何 等 爱 耶 驯，
13 我 何 等 爱 耶 驯， 因 为 祂 先 爱 我。

2. 这名说出救主的爱，

祂死使我自由；
祂的宝血已流出来，
神前说出美言。

3. 这名说出我父为我，

每日所有部署；
眼前道路虽然阴暗，
阳光终必照出！

4. 这名说出祂心有爱，

知我深处愁苦；
每一忧伤祂都担任，
地上无人同负。

我何等爱耶稣

爱慕耶稣

Cs307

(吉他 : Capo 3)

The musical score consists of four staves of music in G major (indicated by a G clef) and common time (indicated by a 'C'). The first staff begins with a D chord. The lyrics are written below the notes. The second staff begins with a D chord. The third staff begins with a D chord and is labeled '副' (Bass). The fourth staff begins with a D chord. The lyrics continue from the first staff.

1. 有 一 个 名 我 爱 听 见， 我 爱 唱 祂 价 值； 犹
5 如 音 乐 美 妙 甘 甜， 地 上 无 名 如 此。
9 **副** 我 何 等 爱 耶 稣， 我 何 等 爱 耶 稣，
13 我 何 等 爱 耶 稣， 因 为 祂 先 爱 我。

2. 这名说出救主的爱，
 祂死使我自由；
 祂的宝血已流出来，
 神前说出美言。
3. 这名说出我父为我，
 每日所有部署；
 眼前道路虽然阴暗，
 阳光终必照出！
4. 这名说出祂心有爱，
 知我深处愁苦；
 每一忧伤祂都担代，
 地上无人同负。

1. There is a name I love to hear, I love to sing its
2. It tells me of a Savior's love, Who died to set me
3. It tells me what my Fa-ther has In store for ev - 'ry
4. It tells of One whose lov-ing heart Can feel my deep-est

worth; It sounds like mu - sic in my ear, The
free; It tells me of His pre-cious blood, The
day, And though I tread a gloom - y path, Yields
woe, Who in each sor - row bears a part, That

sweetest name on earth.
sin - ner's per - fect plea. O how I love Je-sus, O how I love
sun-shine all the way.
none can bear be - low.

African American Heritage Hymnal 291
Text: Frederick Whitfield, 1829-1904
Tune: (HOW I LOVE JESUS, CM with refrain): American melody

12 Je - sus, O how I love Je-sus, Be - cause He first loved me!

African American Heritage Hymnal 291
Text: Frederick Whitfield, 1829-1904
Tune: (HOW I LOVE JESUS, CM with refrain): American melody

O How I Love Jesus

37

1 There is a name I love to hear, I love to sing its worth;
 2 It tells me of a Sav - ior's love, who died to set me free;
 3 It tells of One whose lov - ing heart can feel my deep - est woe,

it sounds like mu - sic in my ear, the sweet-est name on earth.
 it tells me of his pre - cious blood, the sin - ner's per - fect plea.
 who in each sor - row bears a part, that none can bear be - low.

Refrain

O how I love Je - sus, O how I love Je - sus,

O how I love Je - sus, be - cause he first loved me!

O How I Love Jesus

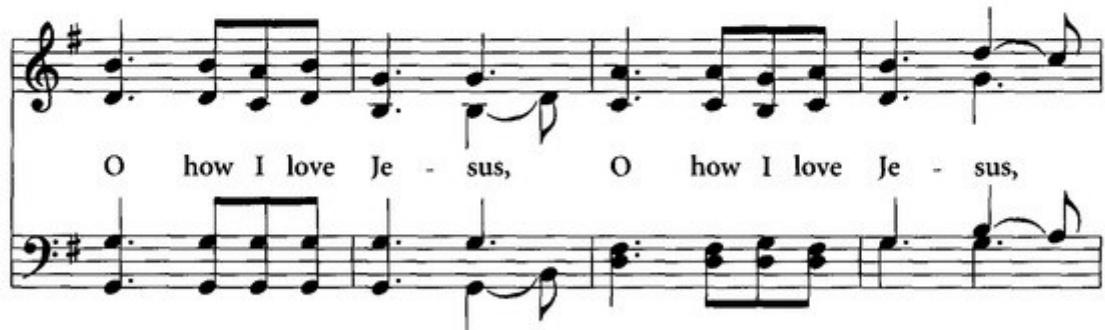
601



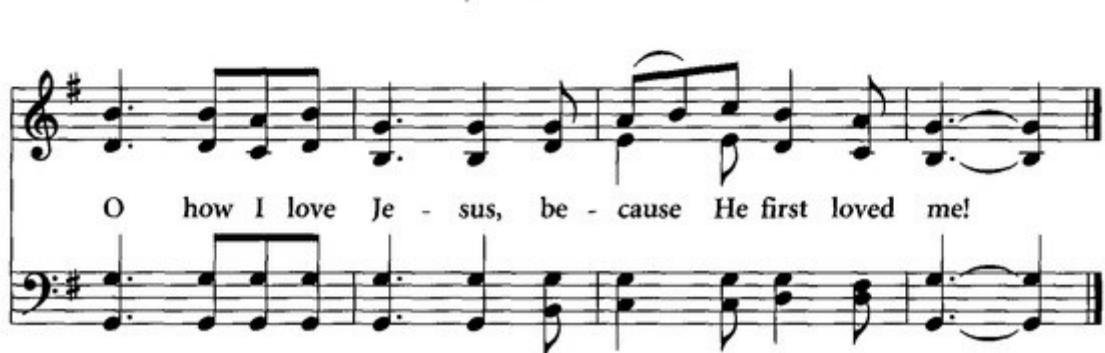
1. There is a name I love to hear, I love to sing its worth;
2. It tells me of a Savior's love, who died to set me free;
3. It tells of one whose loving heart can feel my deepest woe;



it sounds like mu - sic in my ear, the sweet - est name on earth.
 it tells me of His pre - cious blood, the sin - ner's per - fect plea.
 who in each sor - row bears a part that none can bear be - low.



O how I love Je-sus, O how I love Je-sus,



O how I love Je-sus, be - cause He first loved me!

WORDS: Frederick Whitfield, 1855

MUSIC: American melody, 19th cent.

O HOW I LOVE JESUS

CM with refrain

560 Oh, How I Love Jesus

We love because He first loved us. 1 John 4:19

1. There is a name I love to hear, I love to sing its worth;
2. It tells me of a Savior's love, Who died to set me free;
3. It tells me what my Father has In store for ev'ry day;
4. It tells of One whose loving heart Can feel my deep-est woe,

It sounds as music in my ear, The sweet-est name on earth.
 It tells me of His pre-ious blood, The sin-ner's per-fect plea.
 And though I tread a dark-some path, Yields sun-shine all the way.
 Who in each sor-row bears a part That none can bear be-low.

Chorus

Oh, how I love Je-sus, Oh, how I love Je-sus,

Oh, how I love Je-sus, Be-cause He first loved me.

(segue)



O, How I Love Jesus

from www.traditionalmusic.co.uk

Composer: 19th century American Melody

Tune-Meter: C.M. Ref.

Author: Frederick Whitefield

Topic: Jesus Christ - Glory and Praise

V1

There is a name I love to hear,
I love to sing its worth;
It sounds like music in my ear,
The sweetest name on earth.

Refrain

O, how I love Jesus,
O, how I love Jesus,
O, how I love Jesus
Because He first Loved me!

V2

It tells me of a Savior's love,
Who died to set me free;
It tells me of His precious blood,
The sinner's perfect plea.

V3

It tells of One whose loving heart
Can feel my deepest woe,
Who in each sorrow bears apart
That none can bear below.